Table des Matières

Notice distribution
Notice d'Utilisation2
Précautions
Introduction4
Caractéristiques du Produit4
Aperçu de l'Emballage5
Aperçu du Produit
Unité Principale6
Panneau de Contrôle7
Ports de Connexion8
Télécommande sans fil9
Installation 10
Connecter le Projecteur10
Allumer/Eteindre le Projecteur11
Allumer le Projecteur11
Eteindre le Projecteur12
Témoin d'Avertissement
Régler l'Image Projetée13
Régler la Hauteur du Projecteur13
Régler le Zoom/Mise au point du Projecteur14
Contrôles Utilisateur15
Panneau de Contrôle & Télécommande15
Menus d'Affichage à l'Ecran18
Utilisation18
Menu Arborescent19
Langue
Image-I21
Image-II
Image-III
Gestion
PIP
Appendices29
Dépannage29
Remplacer la lampe
Installation pour un montage au plafond34

Notice d'Utilisation

Précautions

Suivez les avertissements, précautions et entretiens, tels qu'ils sont recommandés dans ce guide utilisateur, afin de prolonger la durée de vie de votre matériel.

∧ Avertissement-	Ne regardez pas dans l'objectif. La lumière éblouissante pourrait vous blesser les yeux .		
Avertissement-	Afin de diminuer le risque d'incendie ou		
	d'électrocution, n'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité.		
Avertissement-	N'ouvrez pas et ne démontez pas le produit à cause des risques d'électrocution.		
Avertissement-	Quand vous remplacez la lampe, laissez		
	refroidir l'appareil, et suivez les instructions		
	pour le remplacement.		
∧ Avertissement-	Ce produit détectera lui-même la durée de vie		
	de la lampe. Pensez à remplacer la lampe quand		
	les messages d'avertissements apparaissent.		
Avertissement-	Réinitialisez la fonction "Réinit. de Lampe" dans		
	le menu "Gestion>Lampe" de l'Affichage		
	d'Ecran après avoir remplacé le module de la		
	lampe (reportez-vous à la page 26).		

▲ Avertissement- Avant d'éteindre le produit, laissez tourner le ventilateur de refroidissement pendant quelques

Avertissement- Quand vous connectez le projecteur à l'ordinateur, commencez par allumer le projecteur.

↑ Avertissement-

Ne pas utiliser le bouchon d'objectif lorsque le projecteur est en cours d'utilisation

∧ Avertissement-

Quand la lampe arrive en fin de vie, elle grillera en émettant un claquement. Si cela se produit, le projecteur ne se rallumera pas tant que le module de lampe n'aura pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures énumérées dans "Remplacer la Lampe".

Notice d'Utilisation

A Faire:

- Eteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux imprégné d'un détergeant léger pour nettoyer le boîtier de l'affichage.
- Débranchez la prise d'alimentation de la prise de courant CA si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.

A ne pas faire:

- Boucher les fentes et ouvertures sur l'appareil, destinées à la ventilation.
- Utiliser des produits de nettoyages abrasifs, des cires ou des solvants pour nettoyer l'appareil.
- Utiliser l'appareil dans les conditions suivantes:
 - Dans un environnement extrêmement chaud, froid ou humide.
 - Dans des endroits soumis à la poussière ou la saleté.
 - Près de tout ustensile générant un fort champ magnétique.
 - Placer face au soleil

Caractéristiques du Produit

Ce produit est un projecteur 0.7" DLP™ à puce unique 576p. Ses caractéristiques remarquables sont énumérées ci-dessous:

- Pixels adressables 1024 x 576
- ◆ Technologie à puce unique DLP™
- Compatible NTSC/NTSC4,43/PAL/PAL-M/PAL-N/ SECAM et TVHD (480i/p, 576i/p, 720p, 1080i)
- Compatible HDCP
- Connexion High-tech DVI-I pour connectivité vidéo numérique et analogique
- Télécommande sans fil à fonctions complètes
- Menu d'affichage d'écran multilingue convivial
- Correction trapézoïdale électronique avancée et image en plein écran redimensionnable de haute qualité.
- Panneau de contrôle convivial
- Double Image en mode Image dans l'Image
- Compression UXGA, SXGA et redimentionnement VGA, SVGA, XGA.
- Compatible Mac

Aperçu de l'Emballage

Ce projecteur est livré avec tous les éléments présentés cidessous. Vérifiez que votre appareil est complet. Contactez votre vendeur immédiatement si quelque chose manquait.



Projecteur avec cache d'objectif



Cordon d'Alimentation de 1.8m



DVI to HDMI Adaptor



Câble Vidéo Composite Câble DVI vers DVI de de 1,8m



1,8m



Câble RCA composant pour YPbPr de 1,8m



Câble S-Vidéo de 1,8m



Adaptateur SCART RVB/S-Vidéo (Pour utilisation en



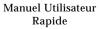
Batterie x 2



Télécommande avec fonction de souris et pointeur laser



Câble VGA vers VGA (Pour utilisation en Europe uniquement)



En raison des

d'utilisation selon

les pays, certaines régions peuvent comporter des accessoires différents.

différences

Documents:

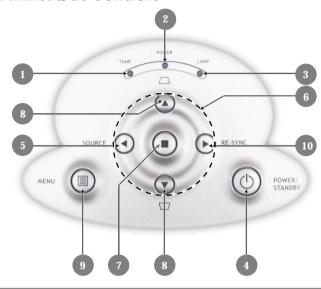
- Guide Utilisateur (CD)
- Manuel Utilisateur Rapide
- Carte de Garantie

Aperçu du Produit Unité Principale



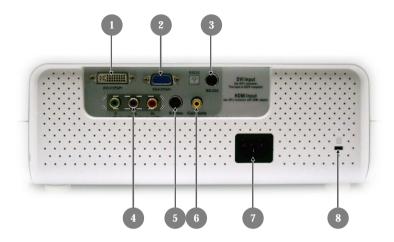
- Bague de Zoom
- Bague de Mise au Point
- Objectif Zoom Bouton Elévateur
- Télécommande sans fil
- Ports de Connexion
- Connecteur d'Alimentation & Interrupteur d'Alimentation 7.
- Panneau de Contrôle

Panneau de Contrôle



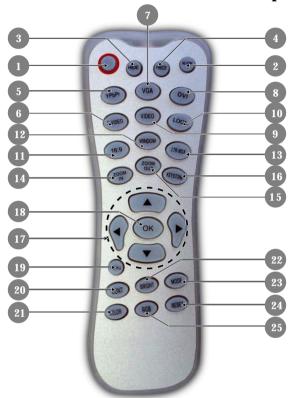
- Témoin lumineux d'Avertissement de Température 1.
- Témoin lumineux d'Avertissement de d'alimentation 2.
- Témoin lumineux d'Avertissement de Lampe 3.
- Marche / Veille 4.
- 5. Source
- Touches de sélection directionnelle 6.
- 7. Entrée
- 8.
- Correction Trapèze Menu (Activé/Désactivé)
- 10. Re-Sync

Ports de Connexion



- Connecteur d'Entrée DVI-I (Signal Analogique et Numérique PC/ HDTV/HDCP/Entrée Vidéo Composant)
- 2 Connecteur signal analogique PC/TV HD/Vidéo composant
- 3. Connecteur d'Entrée RS232
- 4. Connecteur Entrée Vidéo Composant
- 5. Connecteur d'entrée S-Video
- 6. Connecteur d'entrée Vidéo Composit :
- 7. Prise d'alimentation
- 8. Port pour verrou KensingtonTM

Télécommande sans fil à fonctions complètes

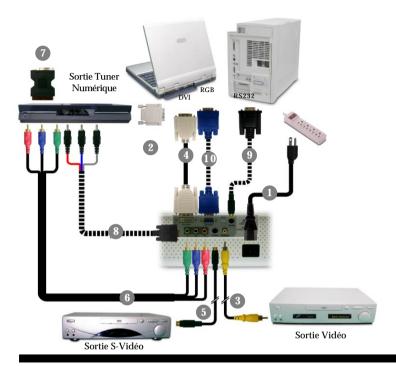


- 1. Marche Arrêt
- 2. Re-sync
- 3. Masquer
- 4. Figer
- 5. Source Vidéo Composant (YPbPr)
- 6. Source S-Vidéo
- 7. Source VGA
- 8. DVI-I Source
- 9. Source Vidéo Composite
- 10. Verr. Source
- 11. 16:9
- 12. Fenêtre
- 13. Letter box (Boîte à Lettres)

- 14. Zoom Arrière
- 15. Zoom Avant
- 16. Trapèze
- 17. Touches de Sélection Quadri-Directionnelles
- 18. OK (Entrée)
- 19. Menu
- 20. Contraste
- 21. Couleur
- 22. Luminosité
- 23 Affichage
- 24. Réinitialiser
- 25. Réglage RVB

Installation

Connecter le Projecteur



- 1.Cordon d'Alimentation
- 2.Adaptateur DVI / HDMI
- 3. Câble Vidéo Composite
- 4. Câble DVI vers DVI (Accessoire optionnel)
- 5. Câble S-Vidéo (Accessoire optionnel)
- 6.Câble RCA composant pour YPbPr
- 7.Adaptateur SCART RVB/S-Vidéo (Pour utilisation en Europe uniquement)
- 8.Câble de connexion de D-Sub au RCA pour le HDTV/composan (Accessoire optionnel)
- 9. Câble RS232 (Accessoire optionnel)
- 10. Câble VGA vers VGA (Pour utilisation en Europe uniquement)

Allumer/Eteindre le Projecteur

Allumer le Projecteur

1. Retirer le cache de l'objectif.

source.

- 2. Assurez vous que le cordon d'alimentation et le câble de signal soient correctement connectés. Le "Témoin d'Alimentation" deviendra **rouge**.
- 3. Allumez la lampe en appuyant sur le bouton "Marche / Veille" situé sur le Panneau de Contrôle. L'écran de démarrage s'affichera pendant 30 secondes et le "Témoin d'Alimentation" clignotera en vert.
 Une fois l'écran de démarrage disparu, le "Témoin d'Alimentation" deviendra vert.
- 4. Allumez votre source (ordinateur, notebook, lecteur vidéo, etc.). Le projecteur détectera automatiquement votre
- Si vous connectez plusieurs sources en même temps, utilisez le bouton "Source" sur le Panneau de Contrôle pour permuter.



 Allumez le projecteur avant d'allumer la source.



Installation

Eteindre le Projecteur

- 1. Appuyez sur le bouton "Marche / Veille" pour éteindre la lampe du projecteur, vous verrez apparaître un message "Attendre 2mn avant de re-allumer l'appareil" sur l'affichage d'écran.
- Appuyez sur le bouton "Marche / Veille" à nouveau pour confirmer. Sinon le message disparaîtra au bout de 10 secondes.
- 3. Les ventilateurs de refroidissement continuent à fonctionner pendant environ 120 secondes pour effectuer un cycle de refroidissement et le "Témoin d'Alimentation" deviendra rouge. Lorsque le témoin s'arrête de clignoter, le projecteur passe dans le mode veille.
 - Si vous voulez remettre le projecteur en marche, vous devez attendre que le projecteur ait terminé le cycle de refroidissement et soit entré en mode attente. Une fois qu'il est en mode attente, appuyez simplement sur le bouton "Marche / Veille" pour redémarrer le projecteur.
- **4.** Debranchez le cordon d'alimentation depuis la prise secteur et le projecteur.
- N'allumez pas le projecteur immédiatement après l'avoir éteint.

Témoin d'Avertissement

- Lorsque le "Témoin TEMP" devient rouge, cela indique que le projecteur est en surchauffe. Le projecteur s'éteindra automatiquement. (reportez-vous à la page 31).
- Lorsque le "Témoin LAMPE" clignote en rouge (par intervalle de 0. 5 seconde), cela indique que la lampe a un problème, éteignez le projecteur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant, et contactez votre vendeur ou notre centre de réparation. (reportez-vous à la page 31).
- Lorsque le "Témoin LAMPE" clignote en rouge (par intervalle de 1 seconde), cela signifie une panne d'un ventilateur. Arrêtez d'utiliser le projecteur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant, et contactez votre vendeur ou notre centre de réparation. (reportez-vous à la page 31).

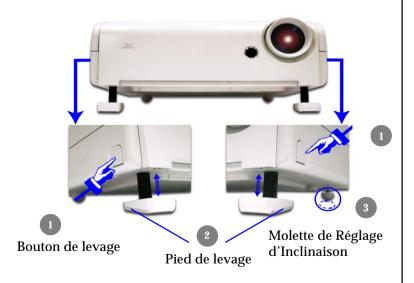
Régler l'Image Projetée

Régler la Hauteur du Projecteur

Le projecteur est équipé d'un pied de levage pour ajuster la hauteur du projecteur.

Pour élever le projecteur :

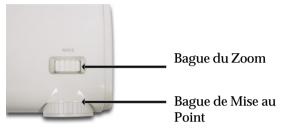
- 1. Appuyez sur le bouton de levage 0.
- 2. Elevez le projecteur de l'angle d'affichage désiré ②, puis relâchez le bouton pour verrouiller le pied de levage dans sa position.
- **3.** Utilisez **9** pour régler avec précision l'angle d'affichage. <u>Pour abaisser le projecteur :</u>
- 1. Appuyez sur le bouton de levage.
- 2. Abaissez le projecteur, puis relâchez le bouton pour verrouiller le pied de levage en position.
- 3. Utilisez **9** pour régler avec précision l'angle d'affichage.



Installation

Régler le Zoom/Mise au point du Projecteur

Vous pouvez régler la bague du zoom pour agrandir/réduire. Pour faire la mise au point de l'image, tournez la bague de mise au point jusqu'à ce que l'image soit nette. Le projecteur fera la mise au point à une distance allant de 1,5m à 10,0m (4,9 pieds à 32,8 pieds).



Panneau de Contrôle & Télécommande

Vous avez deux façons de contrôler les fonctions: Télécommande et Panneau de Contrôle.

Panneau de Contrôle

Télécommande





Utiliser le Panneau de Contrôle

Marche / Veille 🕔

Reportez-vous à la section "Allumer/Eteindre le Projecteur" page 11~12.

Source

Appuyez sur "Source" pour choisir les sources RVB, Composant-p, Composant-i, S-Vidéo, Vidéo Composite et HDTV.

Menu 🗐

Appuyez sur "Menu" pour ouvrir les menus d'affichage d'écran (OSD). Pour quitter l'OSD, appuyez à nouveau sur le bouton "Menu".

Trapèze ▲ △ / 🔻 🔽

Corrige la distorsion de l'image dûe à l'inclinaison du projecteur. (±16 degrés)

Touches de Sélection Quatre Directions

▶ Utilisez ♠ ▼ ◆ pour sélectionner les éléments ou pour réaliser des réglages pour votre sélection.

Entrée 🔳

Confirmez votre sélection d'éléments.

Re-Sync (Disponible uniquement pour le Signal RVB Analogique)

 Synchronise automatiquement le projecteur sur la source d'entrée.

Utiliser la Télécommande

Alimentation (Power)

 "Alimentation" allume l'ampoule du projecteur, reportez-vous à la section "Allumer / Eteindre le projecteur" pages 11~12 pour plus de détails.

Re-Sync

 Synchronise automatiquement le projecteur avec la source d'entree.

Masquer (Hide)

"Masquer" affiche immediatement un ecran noir. Pressez "Masquer" a nouveau pour restaurer l'affichage.

Figer (Freeze)

"Figer" fait un arret sur image, presser a nouveau "Figer".

16:9

▶ Redimensionne l'image au format 16 :9

Fenetre

▶ Permet la visualisation d'un signal de sortie PC de 4:3.

Letter box (Boîte à Lettres)

Permet l'affichage de vidéo enrichie non-anamorphique au format letterbox sur toute la largeur de l'écran. Une portion de l'image d'origine sera perdue si le rapport d'aspect de l'image est inférieur à 1.78:1.

Zoom avant / Zoom arrière

Appuyez sur le bouton Zoom avant ou Zoom arrière pour faire faire à l'objectif un zoom avant ou arrière.

Trapèze

 Corrige la distorsion de l'image dûe à l'inclinaison du projecteur. (±16 degrés)

Touches de Sélection Quatre Directions

Utilisez v v voir pour sélectionner les éléments ou pour réaliser des réglages pour votre sélection.

OK (Entrée)

Confirmez votre sélection d'éléments.

Menu

Appuyez sur "Menu" pour ouvrir les menus d'affichage d'écran (OSD). Pour quitter l'OSD, appuyez à nouveau sur le bouton "Menu".

Luminosite (Brightness)

Pour regler la luminosite de l'image

Contraste (Contrast)

▶ "Contraste" contrôle la différence de degré entre les parties les plus claires et les plus sombres de l'image.

Affichage

Pour choisir l'un des modes d'affichage Cinema(Cinéma), Normal, Vivid (Vivide), Dynamic (Dynamique) et User (Utilisateur).

Couleur

Règle une image vidéo du noir et blanc à des couleurs totalement saturées.

RVB Avancé

▶ Utilisez • ou • pour sélectionner R (Rouge), V (Vert), ou B (Bleu) pour la luminosité et le contraste.

Réinitialiser

Réinitialise le "keystone" ou le "Zoom" aux paramètres par défaut d'usine.

Verr. Source

Pour sélectionner la détection automatique sur tous les ports connecteur ou verrouiller le port connecteur courant.

VGA

Presser "VGA" passera la source au connecteur Entrée VGA.Ce connecteur supporte RVB Analogique, YPbPr (480p/576p/ 720p/1080i), YCbCr (480i/576i) et RVBsync.

DVI-I

Presser "DVI-I" passera la source au connecteur DVI-I. Ce connecteur supporte RVB Numérique, RVB Analogique, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) et Signal HDCP.

YPbPr (Component Source)

Presser "Component" passera la source au connecteur composant. Ce connecteur supporte YPbPr (480p/576p/720p/ 1080i) et YCbCr (480i/576i)..

S-Video

▶ Appuyez sur "S-Video" pour choisir la source S-Video.

Video (Composite Source)

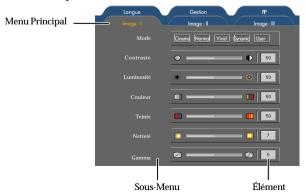
Appuyez sur "Video" pour choisir la source vidéo composite.

Menus d'Affichage à l'Ecran

Le projecteur possède des menus d'Affichage à l'Ecran (OSD) multilingue vous permettant de régler l'image et de réaliser une grande variété de paramétrages. Le projecteur détectera automatiquement la source.

Utilisation

- 1. Pour ouvrir le menu OSD, appuyez sur le bouton "Menu " sur la Télécommande ou sur le Panneau de Contrôle.
- 2. Quand l'OSD est affiché, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner les éléments principaux.
 - Lors de la sélection sur une page particulière, appuyez sur la touche v pour entrer dans le sous-menu.
- **3.** Appuyez sur la touche ♠ ou ▼ pour sélectionner l'élément désiré et ajustez le paramétrage avec la touche ♠ ou ▶.
- **4.** Sélectionnez l'élément à ajuster suivant dans le sous-menu et réglez comme décrit dans la partie **3.** ci-dessus.
- **5.** Appuyez sur le bouton "Menu ⓐ" pour confirmer, et l'écran reviendra au menu principal directement.
- **6.** Pour quitter l'OSD, appuyez à nouveau sur le bouton "Menu ⑤". Si vous ne pressez aucune touche, le projecteur se fermera automatiquement au bout de 30 secondes. Le menu OSD se fermera et le projecteur enregistrera automatiquement les nouveaux paramètres.



Menu Arborescent

Langue	English/Français/Deutsch/Español/Italiano/Português/Русский/ 简体中文/繁體中文/日本語/ 한국어				
Image I	Mode Contraste Luminosite Couleur (uniquement Vidéo) Teinte (uniquement Vidéo) Affinement Gamma	Cinema/Normal/Vivid/Dynamic/User			
Image II	RGB (RVB) Température Couleurs DLP Gamma DLP Compensation de Blanc Réinitialisation	Contraste R/Contraste V/Contraste B/ Luminosité R/Luminosité V/ Haut/Mil./Bas			
Image III	Format Fréquence Phase Position Trapèze Zoom	Horizontal Position/Vertical Position Horizontal Keystone/Vertical Keystone			
Gestion	Menu Location Projection Lampe Verrouillage Source	Front Desktop/Front Ceiling/Rear Desktop/Rear Ceiling Rappel de Lampe/ Heure de Lampe/ Réinit. lampe/ Mode Brillant Activé/Désactivé			
PIP	PIP — Position Change Source — Echange —	- Activé/Désactivé - Oui/Non - Oui/Non			



Langue

Langue

Vous pouvez afficher le menu OSD multilingue. Utilisez la touche ♠ et ▼ pour sélectionner votre langue préférée.

Appuyez sur le bouton "Menu" pour finaliser la sélection.

Mode Ordinateur / Vidéo



Image-I

Mode

Il existe cinq pré-paramétrages d'usine optimisés pour différents types d'image : Cinema(Cinéma), Normal, Vivid (Vivide), Dynamic (Dynamique) et User (Utilisateur). Vous pouvez personnaliser le contraste, la luminosité, l'intensité, la couleur, la teinte, l'affinement, et le gamma pour chaque mode pré-paramétré.

Contraste

Le contraste contrôle le degré de différence entre les parties les plus sombres et les plus claires de l'image. Le réglage du contraste modifie la quantité de noir et de blanc de l'image.

- ▶ Appuyez sur **④** pour diminuer le contraste.
- Appuyez sur pour augmenter le contraste.

Luminosité

Réglage de la luminosité de l'image.

- ▶ Appuyez sur **④** pour assombrir l'image.
- ▶ Appuyez sur ▶ pour éclaircir l'image.

Couleur

Le paramétrage de couleur ajuste une image vidéo depuis le noir et blanc à une couleur complètement saturée.

- ▶ Appuyez sur ◀ pour diminuer la quantité de couleur dans l'image.
- Appuyez sur pour augmenter la quantité de couleur dans l'image.

Teinte

La teinte ajuste l'équilibre de couleur du rouge et du vert.

- ▶ Appuyez sur ◀ pour augmenter la quantité de vert de l'image.
- Appuyez sur pour augmenter la quantité de rouge de l'image.



*La fonction
"Couleur" n'est pas
supportée avec les
sources YPbPr.

Mode Ordinateur / Vidéo Langue Getion Pr Image II Image III Image III Mode Creene Stormel Vivid Byranic Utsur Contraste 50 Luminosité \$\$50 Couleur \$\$50 Netteté 7 Camma \$\$50

Image-I



La fonction "Netteté" n'est pas disponible dans le mode ordinateur.

Netteté

Réglage de la netteté de l'image.

- ▶ Appuyez sur **④** pour diminuer la netteté.
- ▶ Appuyez sur ▶ pour augmenter la netteté.

Gamma

Gamma affecte l'affichage des scène sombres. Avec une valeur Gamma plus élevée, les scènes sombres paraîtront plus lumineuses. Utilisez () pour régler les valeurs gamma.

Mode Ordinateur / Vidéo



Image-II

Réglage RVB

Utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner R (Rouge), V (Vert), ou B (Bleu) pour la luminosité et le contraste.

Temp. Couleur (Température Couleur)

Régler la température de couleur. Avec une température plus élevée, l'écran paraît plus froid, avec une température plus faible, l'écran paraît plus chaud.

DLP Gamma

Gamma affecte l'affichage des scène sombres. Avec une valeur Gamma plus élevée, les scènes sombres paraîtront plus lumineuses. Utilisez (4) () pour régler les valeurs gamma.

DLP Compensation de Blanc

Utilisez ce contrôle pour paramétrer le niveau maximum de blanc de la puce DMC. 0 représente le niveau minimum, et 10 le niveau maximal. Si vous préférez une image renforcée, réglez vers le niveau maximal. Pour une image douce et plus naturelle, ajustez vers le niveau minimum.

Réinit. (Réinitialiser)

Appuyez sur OK pour retourner les paramètres d'affichage sur tous les menus à leurs paramètres par défaut d'usine.

Mode Ordinateur / Vidéo Langue Gestion P Image - I Image - II Image - II Format Affichagee Fréquence 65 50 Phase 65 60 Phase 0K pour ajuster Trapèze OK pour ajuster Zoom Q 1005

Image-III

Format Affichage

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour ajuster votre type de rapport d'aspect désiré.

- Window (Fenêtre) : La source d'entrée sera centrée avec mise à l'échelle.
- 4:3 : Le source d'entrée sera mise à l'échelle de façon à s'ajuster à l'écran de projection.
- 16:9 :Le source d'entrée sera mise à l'échelle pour être ajustée à la largeur de l'écran.
- LetterBox (Boîte à Lettres) : Quand un titre DVD 4:3 est projeté sur l'écran 16:9, une image très "Petite" sera affichée. Le mode boîte à lettres laissera l'image sur la totalité de l'écran.





Entrée d'origine

Boîte à Lettres

<u>Fréquence</u>

"Fréquence" sert à modifier la fréquence des données d'affichage pour qu'elle corresponde à celle de la carte graphique de votre ordinateur. Quand vous rencontrez une barre scintillante verticale, utilisez cette fonction pour procéder au réglage.

Phase

Choisissez l'élément "Phase" pour synchroniser la temporisation de signal de l'affichage avec celui de la carte graphique. Quand vous rencontrez une image instable et scintillante, utilisez cette fonction pour la corriger.

Mode Ordinateur / Vidéo



Image-III



*La fonction "Position" n'est pas supportée avec les sources DVI-I.

Position

OK pour ajuster



▶ Position V.:

Appuyez sur ◆ pour déplacer l'image vers le bas. Appuyez sur ▶ pour déplacer l'image vers le haut.

▶ Position H.:

Appuyez sur 🜒 pour déplacer l'image vers la gauche.

Appuyez sur **)** pour déplacer l'image vers la droite.

<u>Trapèze</u>

Corrige la distorsion de l'image dûe à l'inclinaison de la projection (± 16 degrés). OK pour ajuster



- ▶ Trapèze V.: Pressez les touches ④ ou ▶ pour régler verticalement la déformation de l'image et obtenir une image plus régulière.
- ▶ Trapèze H.: Pressez les touches ◆ ou ▶ pour régler horizontalement la déformation de l'image et obtenir une image plus régulière.

Zoom

- ▶ Press the (▶) to magnify an image on the projection screen.
- ▶ Press the ◀ to diminish the zoom in image.



Gestion

Place Menu

Choisissez l'emplacement du Menu sur l'écran d'affichage.

Projection

- **▶ Bureau-Avant**
 - Le réglage par défaut d'usine.
- **▶ Sureau-Arrière**

Quand vous sélectionnez cette fonction, le projecteur inverse l'image de sorte que vous pouvez projeter l'image derrière un écran translucide.

- Plafond-Avant
 - Quand vous sélectionnez cette fonction, le projecteur renverse l'image pour une projection montée au plafond.
- Plafond-Arrière

Quand vous sélectionnez cette fonction, le projecteur inverse l'image et la renverse à la fois. Vous pouvez projeter à partir de derrière un écran translucide avec une projection montée au plafond.

Lampe

OK pour ajuster



Mode Ordinateur / Vidéo

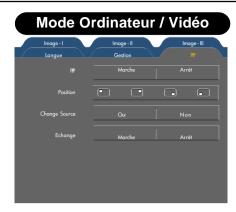


Gestion

- ▶ Rappel de Lampe : Choisissez cette fonction pour afficher ou masquer le message d'avertissement. Ce message s'affiche lorsque l'ampoule atteint 1500 heures. Voir "Remplacer la lampe" pour obtenir plus de détails.
- ▶ Heure de Lampe : affiche la durée cumulée d'exploitation.
- Réinit. lampe : Réinitialiser le paramétrage de la lampe seulement quand la nouvelle lampe est installée.
- Mode Brillant: Choisir "On" pour augmenter la luminosité et réduire le taux de contraste. Choisir "Off" pour retourner au mode normal.

Verr. Source (Verrouillage Source)

Quand le verrouillage de source est désactivé, le projecteur recherchera d'autres signaux si le signal d'entrée actuel est perdu. Lorsque le verrouillage de source est activé, il recherchera le port de connexion spécifié.



PIP

PIP

Choisissez "Oui" pour activer l'écran PIP.

Position

Choisissez la position d'écran PIP sur l'écran d'affichage.

Change Source

Choisissez la source d'entrée du projecteur sur l'écran PIP.

Echange

Choisissez "Marche" pour basculer entre l'écran principal et l'écran PIP.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du projecteur, reportez-vous à ce qui suit. Si le problème persiste, contactez votre vendeur local ou notre service client.

Problème: Aucune image n'apparaît à l'écran.

- Vérifiez que tous les câbles et les cordons d'alimentation sont correctement connectés comme décrit dans la section "Installation"
- Vérifiez que les broches des connecteurs ne sont pas tordues ou cassées.
- Vérifiez si la lampe de projection a été correctement installée. Reportez-vous à la section "Remplacer la lampe".
- Vérifiez que vous avez retiré le cache de l'objectif et que le projecteur est allumé.
- Assurez-vous que la fonction "Masquer" n'est pas activée.

Problème: Image partielle, qui défile ou mal affichée.

- Pressez le bouton "Sync" sur la Télécommande ou pressez le bouton "Re-Sync" sur le Panneau de Contrôle.
- Si vous utilisez un PC:

Suivez les étapes énoncées ci-dessous pour réinitialiser la résolution

Pour Windows 3.x:

- 1. Dans le Gestionnaire de Programmes de Windows, cliquez sur l'icône "Paramétrage de Windows" dans le groupe Principal.
- 2. Vérifiez que le paramétrage de la résolution de votre affichage est inférieure ou égale à 1280 x 1024.

Pour Windows 95, 98, 2K, XP:

- 1. Ouvrez l'icône "Poste de Travail", le répertoire "Panneau de Configuration", et double cliquez sur l'icône "Affichage".
- 2. Sélectionnez l'onglet "Paramètres".
- 3. Dans la "Zone d'Ecran" vous trouverez le paramétrage de résolution. Vérifiez que le paramétrage de la résolution de votre affichage est inférieure ou égale à 1280 x 1024.

Si le projecteur ne projette toujours pas l'image complète, vous devrez aussi changer l'affichage du moniteur que vous utilisez. Reportez-vous aux étapes suivantes.

- **4.** Suivez les étapes 1~2 ci-dessus. Cliquez sur le bouton "Propriétés Avancées".
- 5. Sélectionnez le bouton "Modifier" sous l'onglet "Moniteur".

- 6. Cliquez sur "Afficher tous les périphériques". Puis sélectionnez "Types de moniteur standard" dans la boîte "Fabricants"; choisissez le mode de résolution dont vous avez besoin dans la boîte "Modèles".
- Vérifiez que le paramétrage de résolution de l'affichage du moniteur est inférieur ou égal à 1280 x 1024.
- Si vous utilisez un Notebook:
 - Vous devez tout d'abord réaliser les étapes de paramétrage de résolution de l'ordinateur, décrites ci-dessus.
 - 2. Permuter l'affichage du Notebook sur le mode "affichage externe seulement" ou "TRC seulement".
- Si vous rencontrez des difficultés pour changer de résolution ou que votre moniteur se fige, redémarrez tout l'équipement et le projecteur.

Problème : L'écran du Notebook ou du PowerBook n'affiche pas votre présentation.

Si vous utilisez un Notebook:

Certains Notebook peuvent désactiver leur propre écran quand un second périphérique d'affichage est utilisé. Chacun d'eux a sa propre façon d'être réactivé. Reportez-vous à la documentation de l'ordinateur pour les informations détaillées.

 Si vous utilisez un Apple PowerBook:
 Dans les Panneaux de Contrôle, ouvrez Affichage PowerBook pour sélectionner Miroir Vidéo "Activé".

Problème: L'image est instable ou scintillante

- Utilisez "Phase" pour la corriger.
- Changez le paramétrage de couleur du moniteur à partir de votre ordinateur.

Problème: L'image présente des barres verticales scintillantes

- Utilisez "Fréquence" pour procéder au réglage.
- Vérifiez et reconfigurez le mode d'affichage de votre carte graphique pour le rendre compatible avec le produit.

Problème : La mise au point de l'image n'est pas bonne

- Ajustez la Bague de Mise au Point sur l'objectif du projecteur.
- Assurez-vous que l'écran de projection se situe dans la plage de distance requise de 1,5m (4,9ft.)~10,0m (32,8ft.) du projecteur.

Problème : L'écran est étiré quand vous affichez des DVD 16:9.

Le projecteur détectera lui-même automatiquement les DVD 16:9 et ajustera le rapport d'aspect par numérisation de l'écran entier avec le paramétrage par défaut de 4:3.

Si le projecteur est toujours étiré, vous aurez aussi besoin de régler le rapport d'aspect en vous reportant à ce qui suit:

- Sélectionnez le type de rapport d'aspect de 4:3 sur votre lecteur DVD si vous lisez des DVD 16:9.
- Si vous n'arrivez pas à sélectionner le type de rapport d'aspect de 4: 3 sur votre lecteur DVD, veuillez sélectionner la fonction d'Affichage à l'Ecran (OSD) de 4:3 du projecteur pour votre affichage.

Problème: L'Image est inversée.

▶ Pour sélectionner "Gestion" dans l'OSD et ajuster la direction projection.

Problème: La lampe grille et émet un claquement

Quand la lampe atteint sa fin de vie, elle grillera et émettra un claquement fort. Si cela se produit, le projecteur ne se remettra pas en route tant que le module de la lampe n'aura pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures dans la section "Remplacer la Lampe".

Problème: Message voyant DEL allumé

Message	Témoin d'Al Vert	limentation Rouge	Témoin TEMP.	Témoin LAMPE
Etat de Veille	0	*	0	0
Échauffement	Clignotant	0	0	0
Refroidissement	0	Clignotant	0	0
Normal	₩	0	0	0
Erreur (Défaillance lampe)	0	0	0	Clignotant
Défaillance verrouillage ventilateur	0	0	0	Clignotant
Erreur (Temp. excessive.)	0	0	☀	0

Problème : Message de rappel

▶ Etat de Veille:

Attendre 2mn avant de re-allumer l'appareil Appuyer Power pour confirmer Appuyer OK pour enlever cet avertissement

Temp. excessive. :

Le projecteur s'éteindra automatiquement S'il vous plaît :

- 1. Refroidissement, nécessaire, par ventilation pendant 3 minutes
- 2. Assurez-vous que les arrivées et extractions d'air ne sont pas bouchées
- 3. Nettoyer le filtre

Si le problème persiste, merci de contacter le service après vente

Défaillance verrouillage ventilateur :

Le projecteur s'éteindra automatiquement Merci de contacter le service après vente pour réparation

▶ Remplacer la lampe :

Durée lampe

Remplacer la lampe

Le projecteur détectera lui-même la durée de vie de la lampe. Il vous affichera un message d'avertissement "Durée lampe" Quand vous voyez ce message, contactez votre vendeur local ou le centre de réparation pour faire changer la lampe dès que possible.

Vérifiez que le projecteur a refroidi pendant au moins 30 minutes avant de changer la lampe.





Avertissement: Le compartiment de lampe est chaud! Laissez-le refroidir avant de changer la lampe!



Avertissement:

Pour diminuer le risque de blessure corporelle, ne faites pas tomber le module de lampe et ne touchez pas l'ampoule. L'ampoule peut se briser et causer des blessures si vous la faites tomber.

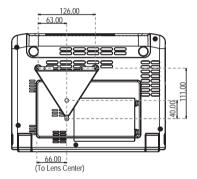
Procédure de Remplacement de Lampe:

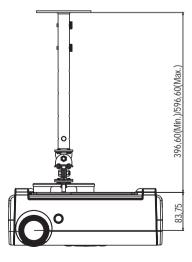
- Eteignez le projecteur en appuyant sur le bouton Marche / Veille.
- 2. Laissez refroidir le projecteur pendant au moins 30 minutes.
- 3. Débranchez le cordon d'alimentation.
- 4. Poussez et enlevez le couvercle. •
- 5. Retirez les 3 vis du module de lampe.
- 6. Retirez le module de lampe.

Pour remplacer le module de lampe, suivez les étapes précédentes en sens inverse.

Installation pour un montage au plafond

- 1. Afin d'éviter d'endommager votre projecteur, veuillez utiliser le kit pour montage sur plafond pour l'installation.
- 2. Si vous voulez utiliser le kit de montage au plafond d'un autre fabricant, vérifiez que les vis utilisées pour monter le projecteur au plafond respectent bien les spécifications suivantes :
 - ▶ Type de vis: M3
 - ▶ Longueur de vis maximum : 6 mm







*Veuillez noter que les dommages résultant d'une installation incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.